

Súťažné podmienky

Kysucké múzeum, príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti
Žilinského samosprávneho kraja,
vyhlasuje

verejnú projektovú portfóliovú dvoj etapovú architektonickú súťaž

„Komplexná obnova budovy Múzea Čadca“

Súladi súťažných podmienok so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej „ZVO“) s prihladením k ustanoveniam zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a s prihladením na - Vyhlášku Úradu pre verejné obstarávanie č. 171/2019 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa Vyhláška ÚVO č. 157/2016 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o druhoch súťaží návrhov v oblasti architektúry, územného plánovania a stavebného inžinierstva, o obsahu súťažných podmienok a činnosti poroty,

potvrďuje:

Za vyhlasovateľa Kysucké múzeum

.....
Mgr. Helena Kotvasová
riadiťka múzea

Spracovateľ súťažných podmienok:

.....
Mgr. Tomáš Adamčík, PhD.
projektový manažér/historik
email: adamcik@kysuckemuzeum.sk
+421 41 43 213 86

Súťaž z verejných zdrojov podporil **Fond na podporu umenia**. Fond je hlavným partnerom projektu.

u. fond
na podporu
umenia

Obsah súťažných podmienok

1. Identifikácia vyhlasovateľa	3
2. Opis predmetu a účel súťaže návrhov	3
3. Druh súťaže	4
4. Okruh účastníkov	4
5. Komunikácia	5
6. Prílohy súťažných podmienok	6
7. Zoznam súťažných pomôcok	6
8. Porota	6
9. Termíny a lehoty	7
10. Prvá etapa	7
11. Druhá etapa	8
12. Režijná odmena	8
13. Zadávanie zákazky	9
14. Ďalšie informácie	10

1. IDENTIFIKÁCIA VYHLASOVATEĽA

Názov organizácie: Kysucké múzeum

Právna forma: príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského samosprávneho kraja

Sídlo: Moyzesova 50, 022 01 Čadca, Slovenská republika

Krajina: Slovenská republika

Štatutárny zástupca: Mgr. Helena Kotvasová, riaditeľka

Web: <https://www.kysuckemuzeum.sk/sk/>

IČO: 361 450 76

DIČ: 2021439563

IČ DPH: nie je platiteľom DPH

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK5181800000007000479754

Verejný obstarávateľ: podľa § 7 ods.1 písm. d) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a vyhlasovateľ podľa § 119 ods. 3 citovaného zákona v platnom znení.

(ďalej aj ako „vyhlasovateľ“)

Vyhlasovateľ a vo vzťahu k účastníkovi ako aj voči subjektom verejnej správy zastupuje sekretár súťaže / spracovateľ súťažných podmienok:

Mgr. Tomáš Adamčík, PhD.

adamcik@kysuckemuzeum.sk

tel: +421 41 43 213 86

Zodpovedná osoba vyhlasovateľa vo veciach verejného obstarávania:

Mgr. Zuzana Plevková

plevkova@kysuckemuzeum.sk

tel: +421 41 43 213 86

2. OPIS PREDMETU A ÚČEL SÚŤAŽE NÁVRHOV

1. Názov súťaže:

„Komplexná obnova budovy Múzea Čadca“

2. Účel súťaže:

Účelom súťaže je získať návrh, ktorý spomedzi predložených návrhov najlepšie rieši požiadavky zadania a následne umožní zadať zákazku podľa bodu 14. Nadväzujúca zákazka podľa § 98 ods. 1 písm. i) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.

Podľa výsledkov súťaže a odporúčania poroty vyhlasovateľ bude rokovať o zmluve o poskytnutí služieb architekta s víťazom súťaže podľa ustanovení § 536 a nasledujúcich Obchodného zákonníka.

3. Kódy podľa spoločného slovníka obstarávania (CPV):

Hlavný slovník:

Hlavný predmet:

71200000-0 Architektonické a súvisiace služby

Doplňujúce predmety:

71220000-6 Návrhárske a architektonické služby

71240000-2 Architektonické, inžinierske a plánovacie služby

71250000-5 Architektonické a inžinierske služby a dozor

4. **Predpokladaná hodnota zákazky pri súťaži návrhov**

Predpokladaná hodnota zákazky na poskytnutie služieb pozostáva z:

- *režijná odmena za návrhy*, ktoré predložia účastníci v 2. etape súťaže = 2 500 € / účastník. Keďže na účasť v 2. etape budú vyzvaní traja účastníci, celková konečná suma vyhradená na tento účel je 7 500 €. Suma 2 500 € / návrh je pre vyhlasovateľa konečná. Vyhlasovateľ nezohľadňuje či účastník je alebo nie je registrovaným platcom DPH.

- *predpokladanej hodnoty zákazky na poskytnutie služieb*:

PHZ pre všetky fázy projektovania je v cene 77 550 €.

V súčasnosti má verejný obstarávateľ finančne pokrytú len 1. fázu projektu na vypracovanie projektovej dokumentácie v plnom rozsahu architektonickej štúdie s prehĺbením v celkovej sume: celková konečná cena 14 210 €.

Plnenie ďalších fáz bude zmluvne pokryté formou opcie k zmluve.

- *predpokladaná výška investície*: 517 000 €

Tieto súťažné podmienky boli prerokované porotou na úvodnom stretnutí poroty dňa 24.09.2025 a schválené a overené Slovenskou komorou architektov overením č. KA-1406/2025 zo dňa 29.10.2025.

3. DRUH SÚŤAŽE

Toto obstarávanie, resp. zadávanie tejto zákazky, nie je súťažou návrhov v zmysle § 119 a nasl. ZVO a Vyhlášky Úradu pre verejné obstarávanie č. 157/2016 Z. z., ale jedná sa o zadávanie podlimitnej zákazky podľa § 110 ZVO a podľa uplatniteľných ustanovení Súťažného poriadku Slovenskej komory architektov v súlade s aktualizáciou schválenou predstavenstvom SKA 13.11.2019, ktorá otvára možnosť overenia iných súťažných postupov.

Druh súťaže podľa Súťažného poriadku SKA:

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Podľa účelu súťaže: | projektová s odmenami |
| 2. Podľa okruhu účastníkov: | neanonymná verejná, vyhlásená pre vopred neurčený počet účastníkov |
| 3. Podľa predmetu súťaže: | architektonická |
| 4. Podľa priebehu súťaže: | dvojetapová |

4. OKRUH ÚČASTNÍKOV

1. Táto súťaž sa vyhlasuje ako verejná neanonymná pre vopred neurčený počet účastníkov.
2. Účastníkom v súťaži nesmie byť ten, kto:
 - a. vypracoval kritériá výberu účastníkov, vypracoval kritériá hodnotenia predložených návrhov;
 - b. je členom poroty, náhradníkom člena poroty, sekretárom súťaže, overovateľom súťažných návrhov alebo odborným znalcom prizvaným porotou;
 - c. overoval súťažné podmienky za Slovenskú komoru architektov;
 - d. je zamestnancom vyhlasovateľa;
 - e. je blízkou osobou, spoločníkom, štatutárnym orgánom, zamestnancom alebo zamestnávateľom osôb vylúčených z účasti v súťaži návrhov podľa bodov (a) až (d).
3. Účastníkom musí byť výlučne subjekt, ktorý má oprávnenie na výkon podnikania predstavujúceho činnosť uvedenú v § 4 a § 5 zák. č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v zn. n. p. (ďalej „ZAA“) alebo podľa ekvivalentnej právnej úpravy platnej v krajine podnikania účastníka.
4. Účastník musí byť oprávnený na výkon podnikania, predstavujúceho činnosť na základe článku 2 týchto súťažných podmienok, písma s odkazom na paragraf 32 ods. 1 písmeno e) ZVO. T. j. musí byť oprávnený na výkon obchodnej činnosti zodpovedajúcej zadávanej zákazke alebo podľa ekvivalentnej právnej úpravy platnej v krajine podnikania účastníka. Splnenie tejto podmienky je účastník povinný preukázať výpisom z príslušného registra. Splnenie podmienky, že účastník nie je v konflikte záujmov podľa § 23 ZVO, preukazuje čestným vyhlásením, ktorého vzor je prílohou č. 02 súťažných podmienok.
5. V prípade účasti autorského tímu (riešiteľského kolektívu), musí podmienku odbornej spôsobilosti spĺňať aspoň jeden člen - účastník, ktorý bude splnomocnený ostatnými členmi riešiteľského kolektívu na predkladanie a nakladanie s návrhom v plnom rozsahu.
6. Ostatní autori (členovia riešiteľského kolektívu) si vzájomné vzťahy s účastníkom zmluvne vysporiadajú tak, aby účastník bol plne oprávnený s návrhom - dielom nakladať v intenciách týchto súťažných podmienok a následne v prípade, ak by bol tento návrh vyhodnotený ako úspešný aj uzavrieť zmluvu s vyhlasovateľom ako verejným obstarávateľom.
7. Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 ZVO, t.j.:
 - f) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Spôsob preukázania splnenia podmienky účasti:

§ 32 ods. 1 písm. e) : V zmysle § 32 ods. 3 ZVO uchádzač zapísaný v Obchodnom alebo Živnostenskom registri Slovenskej republiky nemusí predložiť doklad podľa § 32 ods. 2 písm. e).
§ 32 ods. 1 písm. f) : Čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní podľa vzoru v Prílohe č. 2.

5. KOMUNIKÁCIA

1. Rokovacím jazykom súťaže je slovenský jazyk. Všetky súťažné dokumenty, t. j. súťažné podmienky, podklady a dokumentácia o priebehu súťaže sú a budú vyhotovované v tomto jazyku. V tomto jazyku prebieha aj dorozumievanie a vysvetľovanie a informácie medzi vyhlasovateľom a účastníkmi. Celý súťažný návrh a tiež všetky dokumenty predložené do súťaže musia byť vyhotovené v slovenskom alebo v českom jazyku.
2. Ak sa súťaže zúčastní účastník so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť súťažný návrh a požadované doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti v súťaži v pôvodnom jazyku a súčasne doložené prekladom do slovenského jazyka. V prípade zistenia rozdielov v obsahu predložených dokladov je rozhodujúci preklad v slovenskom jazyku. To sa netýka súťažného návrhu a dokladov predložených v návrhu účastníka, ktorý je vyhotovený v českom jazyku.
3. Doklady a dokumenty preložené do slovenského jazyka nemusia byť úradne overené.
4. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje v tomto verejnom obstarávaní elektronickým spôsobom prostredníctvom komunikačného rozhrania systému IS EPVO. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi a zabezpečí trvalé zachytenie obsahu.
5. Komunikácia a výmena informácií vo verejnom obstarávaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje písomne spôsobom, ktorý zabezpečí trvalé zachytenie ich obsahu a ktorý zabezpečí úplnosť údajov uvedených v ponuke a zaručí ochranu dôverných a osobných údajov uvedených v týchto dokumentoch.
6. Dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom a záujemcom/uchádzačom sa bude uskutočňovať písomne prostredníctvom elektronických prostriedkov podľa § 20 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Z komunikácie musí byť zrejماً identifikácia záujemcu alebo uchádzača a predmet zákazky.
7. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje v tomto verejnom obstarávaní elektronickým spôsobom prostredníctvom komunikačného rozhrania systému IS EPVO. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi s výnimkou predloženia súťažných návrhov a zabezpečí trvalé zachytenie obsahu.
8. IS EPVO je na účely tohto verejného obstarávania softvér na elektronizáciu zadávania verejných zákaziek. IS EPVO je webová aplikácia na doméne <https://www.isepvo.sk>
9. Na bezproblémové používanie systému IS EPVO je nutné používať jeden z podporovaných internetových prehliadačov a dodržiavať postupy, uvedené v príručke používateľa, dostupnej na adrese <https://www.isepvo.sk/dokumentacia/>.
10. Pre úspešné predloženie súťažného návrhu prostredníctvom systému IS EPVO je potrebné vykonať nasledovné kroky:
 - 10.1. Vytvorenie účtu, vytvorenie a validácia nového hospodárskeho subjektu na portáli IS EPVO (https://am.isepvo.sk/realms/upv_epvo/protocol/openid-connect/auth?response_type=code&client_id=devo-gateway&scope=openid&state=JyLclbtcyr0bR4ICcvm1GBvUtdM31Og8BbBYYoslWvA%3D&redirect_uri=https://evo.isepvo.sk/login/oauth2/code/keycloak&nonce=Hs6cSMDOKuuSLa0VQUKJSjImryfyGQ7yWuDwbx_U2uE)
 - 10.2. po vykonaní kroku 10.1 je možné predložiť súťažný návrh (videonávod je dostupný na stránke <https://www.isepvo.sk/videonavody/>)
11. V prípade potreby vysvetlenia alebo objasnenia údajov uvedených v súťažných podmienkach a ich prílohách (napr. súťažné zadanie, alebo súťažné pomôcky) môže účastník požiadať o ich vysvetlenie prostredníctvom kontaktného bodu verejného obstarávania: elektronickú platformu. "web: UVO <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/545845> Všetky vysvetlenia, odpovede z kontaktného emailu a kladné vybavenia žiadostí o nápravu bude vyhlasovateľ zverejňovať všetkým účastníkom najneskôr v lehote 7 dní od doručenia žiadosti, na kontaktnom bode verejného obstarávania: elektronickú platformu. "web: UVO <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/545845>
12. Súťažné návrhy predkladajú súťažiaci výlučne cez elektronickú platformu IS EPVO.
13. Oznámenie výsledku súťaže Vyhlasovateľ bezodkladne po rozhodnutí poroty oznámi každému účastníkovi výsledok súťaže a priloží kópiu zápisnice zo zasadnutia poroty spolu s prílohami, a to elektronicky, elektronicky prostredníctvom systému IS EPVO a zverejní zápisnicu spolu s prílohami v profile zákazky v systéme IS EPVO.
14. Zverejnenie výsledku súťaže vykoná vyhlasovateľ uverejnením výsledkov súťaže na webovej adrese web: UVO <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/545845> Súťažné návrhy zaradené do hodnotenia poroty budú po zverejnení výsledkov súťaže zverejnené podľa rozhodnutia vyhlasovateľa (na webe a sociálnych sieťach vyhlasovateľa).

6. PRÍLOHY SÚŤAŽNÝCH PODMIENOK

- 01 Súťažné zadanie
- 02 Identifikácia účastníka a autorov – Čestné vyhlásenie – vzor
- 03 Informácia o spracúvaní osobných údajov
- 04 Súťažné pomôcky

7. ZOZNAM SÚŤAŽNÝCH POMÔCOK

- 04a Súťažné zadanie
- 04b Fotodokumentácia
- 04c 2D výkresové podklady
- 04d Sanačný posudok a projektová dokumentácia systémovej sanácie spodnej stavby objektu Múzea Čadca (pdf, dwg)
- 04e Energetický audit Múzea Čadca
- 04f Územný plán mesta Čadca (link)
- 04g Katastrálna mapa
- 04h List vlastníctva

8. POROTA

Počet riadnych členov poroty je 5, hlasovacie kvórum je 5. Na zasadnutiach poroty sa zúčastňujú všetci riadni členovia a všetci náhradníci; náhradníci majú poradný hlas. Ak nie je prítomný riadny člen poroty, stáva sa náhradník riadnym členom s plnohodnotným hlasom. Porotcu nezávislého na vyhlasovateľovi môže nahradiť len náhradník nezávislý na vyhlasovateľovi. Porota má predsedu, ktorého si zvolila spomedzi riadnych členov na jej prvom zasadnutí. Posudzovanie ponúk v 1. a 2. etape bude vykonávať porota formou diskusie a hlasovaním v zložení:

1. Riadni členovia poroty

Nezávislí na vyhlasovateľovi:

Ing. arch. Tomáš Sobota (autorizovaný architekt, registračné číslo: 1308 AA) – predseda poroty (zvolený na úvodnom zasadnutí poroty)

Ing. arch. Ľubica Brunová - Koreňová (autorizovaný architekt, registračné číslo: 0367 AA)

Ing. Peter Mrvečka (ev. č.: 5201 autorizovaný stavebný inžinier s rozsahom oprávnenia: Kategória: II Inžinier pre konštrukcie pozemných stavieb, Podkategória: 410 budovy)

Ing. arch. Martin Červienka (registračné číslo: 2780 AA)

Závislý na vyhlasovateľovi:

Ing. Mgr. Marek Sobola, PhD., (autorizovaný krajinný architekt, registračné číslo: 0046 KA, historik, etnológ)

2. Náhradníci poroty

Nezávislý na vyhlasovateľovi:

Ing. arch. Juraj Izrael (architekt)

Závislý na vyhlasovateľovi:

Mgr. Martin Turóci, PhD., historik

3. Experti

Porota môže prizvať experta poroty na špecifické odborné posúdenie jednej alebo viacerých oblastí hodnotenia návrhov. Expert poroty sa zúčastňuje rokovania poroty s poradným hlasom. Ak je to potrebné, expert poroty vypracuje odborné posúdenie na predložený návrh v súťaži.

4. Pomocné orgány poroty

Sekretár súťaže:

Mgr. Tomáš Adamčík, PhD.

Overovateľ návrhov a osoba zodpovedná za verejné obstarávanie:

Mgr. Zuzana Plevková

9. TERMÍNY A LEHOTY

Dátum úvodného zasadnutia poroty (24.09.2025), overenie súťažných podmienok.

Zverejnenie výzvy - vyhlásenie súťaže (31.10.2025)

Lehota na predkladanie dokumentov do 1. etapy (01.12.2025, 15:00 hod.)

Predpokladaný termín hodnotiaceho zasadnutia poroty v 1. etape (04.12.2025 o 10:00 hod.)

Predpokladaný termín vyrozumenia uchádzačov o výsledku 1. etapy (08.12.2025)

Lehota na predloženie ponúk do 2. etapy (09.02.2026, 15:00 hod.)

Predpokladaný termín hodnotiaceho zasadnutia poroty v 2. etape spojenej s prezentáciou súťažných návrhov účastníkmi (13.02.2026, 9:00 hod.)

Predpokladaný termín oznámenia výsledkov 2. etapy (16.02.2026)

Vyhlasovateľ odporúča v rámci prípravy návrhu absolvovať obhliadku miesta realizácie predmetu súťaže. Miesto realizácie predmetu súťaže je voľne prístupné počas otváracích hodín Múzea Čadca.

10. PRVÁ ETAPA

V prvej etape záujemcovia predložia zloženie riešiteľského tímu a portfólio referenčných projektov, z ktorých bude vyplývať skúsenosť záujemcu a jeho schopnosť spracovať kvalitný návrh pre predmet súťaže.

1. Účastník predkladá dokumenty elektronicky prostredníctvom informačného systému IS EVO v lehote na predkladanie návrhov. Veľkosť súboru nesmie presiahnuť 100 MB. V prípade veľkého súboru (nad 50 MB) sa odporúča účastníkom skontrolovať či bol požadovaný súbor do systému nahratý. Zároveň sa odporúča účastníkom, aby súbor nahrávali v dostatočnom časovom predstihu pred koncom lehoty na predkladanie súťažných návrhov (v prípade problémov pri odovzdaní a nahrávaní dokumentov kontaktuje v pracovných dňoch od 8.00 do 17.00 podporu IS EVO na +421 2 209 25 100 alebo eplatforma@vlada.gov.sk).

2. Dokumenty budú predložené prostredníctvom elektronického informačného systému IS EVO, rozdelené do dvoch častí:

a) prvá časť – Čestné vyhlásenie účastníka (príloha 02)

Identifikačné údaje účastníka a zloženie tímu, ktorý sa bude podieľať na plnení nadväzujúcej zákazky v rozsahu podľa prílohy č. 2 tak, aby účastník spĺňal podmienky definované v kapitole 4. OKRUH ÚČASTNÍKOV. Člen jedného autorského tímu nemôže byť zároveň členom ďalšieho autorského tímu.

b) druhá časť - referencie

Uchádzač predloží tri svoje referenčné projekty s ich stručným opisom (každý projekt na 1 formát A3). Výber referencií by sa mal čo najväčšou mierou približovať k povahe zadania. Medzi autormi referenčných projektov musí byť aspoň jeden z členov tímu, deklarovaný v rámci prílohy 02. Referenčné projekty majú ilustrovať schopnosť uchádzača spracovať tento typ zákazky. Preferuje sa predloženie realizovaných projektov porovnateľného zadania a rozsahu (je na uchádzačovi, aby zväžil, ktoré jeho portfólia sú zhodné alebo podobné s riešeným projektom). Súčasťou formátu bude textový popis v rozsahu: názov a miesto, autor, základné bilancie, termín realizácie/projekcie, rozsah uchádzačom vykonaných projekčných fáz, výška investičných nákladov. Účastník, ktorý nemá dostatok realizovaných projektov podobného typu, môže predložiť projekty iného typu, prípadne projekty, ktoré neboli realizované. Účelom tejto výnimky je umožniť účasť aj začínajúcim architektom/ architektkám alebo účastníkom inej profesie. Tým nie je dotknuté oprávnenie účastníkov vytvoriť skupinu dodávateľov za účelom účasti v predmetnom postupe zadávania zákazky. Uchádzač nesmie predkladať také referenčné projekty, na ktorých sa ako spoluautor podieľal člen poroty alebo člen poroty iným spôsobom participoval na projekte. Takýto projekt nebude posudzovaný. Takýto projekt nebude posudzovaný.

2. Predloženie

Účastník predkladá všetky požadované doklady v elektronickej podobe prostredníctvom kontaktného bodu súťaže web: <https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/detail/545845> Neúplné doklady, prípadne doklady doručené po uplynutí lehoty na predkladanie dokladov nebudú zaradené do hodnotenia.

3. Hodnotenie

Výsledkom prvej etapy bude zostavenie poradia záujemcov porotou na základe posúdenia dokumentov, ktoré predkladá účastník podľa bodu 1. tejto kapitoly. Porota bude posudzovať kvalitu predložených referencií a relevantnosť referencií k zadaniu, ktoré je riešené v tejto architektonickej súťaži návrhov, nakoľko preukazujú schopnosť účastníka riešiť zadanie vo vysokej požadovanej kvalite. V poradí sa vyššie umiestnia tí účastníci, ktorí preukázali lepšiu schopnosť riešiť zadanie vo vysokej požadovanej kvalite.

11. DRUHÁ ETAPA

Vyhlasovateľ vyzve na účasť v druhej etape záujemcov, ktorí sa v prvej etape umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí zostavenom porotou. Vyzvaní účastníci predložia návrhy podľa nasledujúcich požiadaviek vyhlasovateľa.

1. Účastník predkladá návrh elektronicky prostredníctvom informačného systému IS EVO prostredníctvom časti Komunikácia – Podané žiadosti v lehote na predkladanie súťažných návrhov. Veľkosť súboru nesmie presiahnuť 100 MB. V prípade veľkého súboru (nad 50 MB) sa odporúča účastníkom skontrolovať či bol požadovaný súbor do systému nahratý. Zároveň sa odporúča účastníkom, aby súbor nahrávali v dostatočnom časovom predstihu pred koncom lehoty na predkladanie súťažných návrhov (v prípade problémov pri odovzdaní a nahrávaní dokumentov kontaktuje v pracovných dňoch od 8.00 do 17.00 podporu IS EVO na +421 2 209 25 100 alebo eplatforma@vlada.gov.sk).

2. Obsahové požiadavky na riešenie návrhu sú definované v prílohe č. 01 Súťažné zadanie. Dodržanie pokynov uvedených v prílohe č. 01 účastníkom v jeho návrhu je odporúčanie, nie záväzné. Ak v návrhu účastníka dôjde k výraznému odkloneniu sa od pokynov uvedených v Prílohe č. 01, odporúča vyhlasovateľ uviesť grafickú, či textovú argumentáciu účastníka, odôvodňujúcu takýto postup.

3. Súťažný návrh bude vyhotovený v rozsahu dvoch súťažných panelov o formáte 700 x1000 mm.

Požadované:

- výkresy v mierke 1:100 (rezy, pohľady, pôdorysy podlaží, ortogonálne znázornenie, prevádzkovú schému)
- axonometria
- vizualizácie z ľudského horizontu
- detail ilustrujúci základné princípy riešenia
- materiálové preriešenie komplexnej obnovy Múzea Čadca
- vizualizácie (na uvážení súťažiacich)
- návrh interiérového vybavenia
- návrhy debarierizácie múzea
- ďalšie grafické výstupy objasňujúce dôležité momenty návrhu v príslušnej mierke
- ostatné spracovanie grafickej identity a smerovníkov múzea sa ponecháva na účastníkoch
- odhad nákladov na realizáciu
- v spodnej časti formátov identifikačné údaje uchádzača, informácia, kto je autorom koncepčného návrhu

Návrh sa bude odovzdávať elektronicky vo formáte .pdf cez elektronický informačný systém. Bude pozostávať z grafickej časti a z prezentácie. Vyhlasovateľ grafickú časť na svoje náklady vytlačí.

4. Návrhy doručené po uplynutí lehoty na predkladanie dokumentov nebudú zaradené do vyhodnotenia. Návrhy budú prezentované osobne (prípadne cez audiovizuálnu aplikáciu na online meetingu), za účasti komisie a prezentujúceho uchádzača v rovnakej časovej výmere na uchádzača. Osobné, prípadne online prezentácie prebehnú dňa 13.02.2026 2025 od 09:00 hod. miestneho času v Múzeu Čadca.

5. Výsledkom druhej etapy bude zostavenie poradia predložených návrhov porotou. Návrhy sa budú posudzovať na základe kritéria „kvalita riešenia vo vzťahu k zadaniu (zahŕňa v sebe aj mieru splnenia zadania a ekonomickú a technickú realizovateľnosť)“. Spôsob uplatnenia kritéria: Porota väčšinovým hlasovaním pridelí každému návrhu poradie v hodnotení návrhov podľa hodnotenia návrhu vo vzťahu ku kritériu. Vyššie poradie patrí vždy návrhu, ktorý vo väčšej miere spĺňa požiadavky kritéria na hodnotenie návrhov. Víťazným návrhom súťaže sa stane návrh, ktorý sa umiestni na prvom (najvyššom) mieste v poradí hodnotenia návrhov.

12. REŽIJNÁ ODMENA

1. Vyhlasovateľ za vypracovanie návrhov určuje účastníkom 2. etapy režijnú odmenu za návrh vo výške 2 500 €. Táto režijná odmena bude na základe zmluvy uzatvorenej pri začiatku 2. etapy vyplatená každému vybranému účastníkovi, pokiaľ predloží svoj návrh v požadovanom termíne a rozsahu.

2. Režijná odmena bude vyplatená na bankový účet účastníka uvedený v Prílohe č. 2 Čestné vyhlásenie účastníka.

3. V architektonickej súťaži budú udelené režijné odmeny za návrhy, ktoré budú vyplatené v eurách (€), ich výška je konečná a bremeno zúčtovania dane z príjmu je na strane súťažiacieho v závislosti od právnej formy.

4. Režijná odmena v závislosti k účastníkovi súťaže:

Pri vyplácaní režijnej odmeny nie je smerodajné, kto je autorom diela. Režijná odmena sa vždy vypláca účastníkovi súťaže.

13. ZADÁVANIE ZÁKAZKY

1. Výzva k rokovaniu

Po súťaži vyhlasovateľ vyzve na rokovanie účastníka, ktorého návrh vyhodnotila porota ako víťazný (umiestnený na prvom mieste po 2. etape).

2. Výsledok rokovania

Výsledkom rokovania bude uzatvorenie Zmluvy o poskytnutí služieb architekta podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.

3. Vyhlasovateľ nesmie uzavrieť zmluvu s účastníkom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) ZVO alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) ZVO.

4. Prípád neuzavretia zmluvy s účastníkom umiestneným na prvom mieste

V prípade, pokiaľ účastník umiestnený na prvom mieste v poradí stanovenom po 2. etape odmietne uzatvoriť Zmluvu o poskytnutí služieb architekta, prípadne nedôjde k uzavretiu zmluvy medzi týmto účastníkom a vyhlasovateľom do 30 dní od výzvy vyhlasovateľa, vyhlasovateľ je oprávnený vyzvať na rokovanie účastníka umiestneného na druhom mieste v poradí stanovenom po 2. etape.

5. Prípád neuzavretia zmluvy s účastníkom umiestneným na druhom mieste

V prípade, pokiaľ účastník umiestnený na druhom mieste v poradí stanovenom po 2. etape odmietne uzatvoriť Zmluvu o poskytnutí služieb architekta, prípadne nedôjde k uzavretiu zmluvy medzi týmto účastníkom a vyhlasovateľom do 30 dní od výzvy vyhlasovateľa, vyhlasovateľ je oprávnený vyzvať na rokovanie účastníka umiestneného na treťom mieste v poradí stanovenom po 2. etape.

6. Prípád neuzavretia zmluvy s účastníkom umiestneným na treťom mieste

Ak ani na základe rokovania s účastníkom umiestneným na treťom mieste v poradí stanovenom po 2. etape nebude uzatvorená Zmluva o poskytnutí služieb architekta, vyhlasovateľ môže obnoviť rokovanie s účastníkom umiestneným na prvom mieste v poradí stanovenom po 2. etape.

7. Zrušenie verejného obstarávania

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zrušiť VO bez uzavretia zmluvy. O zrušení VO vyhlasovateľ informuje všetkých účastníkov, ktorých návrhy vyhodnocoval v etape č. 2, elektronicky, prostredníctvom elektronického informačného systému IS EVO. V prípade zrušenia VO počas priebehu súťaže návrhov uzatvorí vyhlasovateľ s postupujúcimi v 2. etape dohodu o urovaní záväzkov.

14. Nadväzujúca zákazka

1. Predmet nadväzujúcej zákazky

1.1. Vypracovanie architektonickej štúdie s prehĺbením komplexnej obnovy Múzea Čadca na základe súťažného návrhu, usmernení poroty súťaže a vyhlasovateľa, ktorej predmetom bude riešenie priestoru Múzea Čadca. Je potrebné navrhnuť dispozičné riešenie tak, aby bolo v súlade so zadáním a požiadavkami vyhlasovateľa.

Architektonická štúdia s prehĺbením rozvinie základnú koncepciu a zohľadní viacero aspektov, ako sú dispozičné usporiadanie, materiály, vizualizácie a priestorové usporiadanie miestností. Bude obsahovať výkresy v mierke 1:100, situáciu stavby, pôdorysy jednotlivých riešených podlaží a vizualizácie navrhnutých miestností. V štúdiu budú vyriešené prevádzkové vzťahy, funkčné usporiadanie jednotlivých priestorov aj so základným zariadením miestností. Finančný odhad realizácie.

Architektonická štúdia bude obsahovať textovú a grafickú časť:

A) Textová časť bude obsahovať najmä:

- základné údaje, názov projektu
- analýzu existujúceho stavu
- návrh architektonického riešenia

vyhodnotenie návrhu k územnému plánu

B) Grafická časť bude spracovaná vo farebnom prevedení a bude obsahovať najmä:

- pôdorysy
- rezopohľady
- vizualizácie
- ideový návrh stolárskych a zámočnických prvkov
- návrh mobiliáru,
- návrh osvetlenia
- architektonické detaily

Termín odovzdania architektonickej štúdie: najneskôr do 20.03.2026.

1.2. Ďalšie stupne projektovej dokumentácie v zmysle § 9 zákona č. 25/2025 Z. z. - Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon):

- a) Stavebný zámer
- b) Projekt stavby
- c) Vykonávací projekt
- d) Súčinnosť zhotoviteľa pri výbere dodávateľa
- e) Autorský dohľad

1.3. Vyhlasovateľ má finančne pokrytú len 1. fázu (architektonickú štúdiu s prehĺbením) z dotácie z Fondu na podporu umenia a dofinancovania zo strany zriaďovateľa Žilinského samosprávneho kraja. V prípade získania dodatočných finančných prostriedkov bude plnenie ďalších fáz projektovania podľa bodu 1.2. zmluvne pokryté formou opcií k zmluve.

2. Zadávanie nadväzujúcej zákazky

1. Po súťaži Vyhlasovateľ vyzve na rokovanie účastníka, ktorého návrh vyhodnotila porota ako víťazný.
2. Výsledkom rokovania bude uzatvorenie Zmluvy o poskytnutí služieb architekta podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.
3. V zmysle ZVO vyhlasovateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ môže odmietnuť uzavrieť zmluvu s uchádzačom, u ktorého existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 8 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní.
4. V prípade, pokiaľ účastník umiestnený na prvom mieste v poradí stanovenom po 2. etape odmietne uzatvoriť Zmluvu o poskytnutí služieb architekta, prípadne nedôjde k uzavretiu zmluvy medzi týmto účastníkom a vyhlasovateľom do 30 dní od výzvy vyhlasovateľa, vyhlasovateľ je oprávnený vyzvať na rokovanie účastníka umiestneného na druhom mieste v poradí stanovenom po 2. etape.
5. V prípade, pokiaľ účastník umiestnený na druhom mieste v poradí stanovenom po 2. etape odmietne uzatvoriť Zmluvu o poskytnutí služieb architekta, prípadne nedôjde k uzavretiu zmluvy medzi týmto účastníkom a vyhlasovateľom do 30 dní od výzvy vyhlasovateľa, vyhlasovateľ je oprávnený vyzvať na rokovanie účastníka umiestneného na treťom mieste v poradí stanovenom po 2. etape.
6. Ak ani na základe tohoto rokovania nebude uzatvorená Zmluva o poskytnutí služieb architekta, vyhlasovateľ môže obnoviť rokovanie s účastníkom umiestneným na prvom mieste v poradí stanovenom po 2. etape.
7. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zrušiť VO bez uzavretia zmluvy. O zrušení VO vyhlasovateľ informuje všetkých účastníkov, ktorých návrhy vyhodnocoval v etape č. 2, elektronicky, prostredníctvom e-mailu.
8. Vyhlasovateľ nie je oprávnený uzatvoriť Zmluvu o poskytnutí služieb architekta ako výsledok rokovania s účastníkom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora v zmysle ustanovení zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora v zn. n. p. a ktorý nie je zapísaný v tomto registri, alebo ktorého subdodávateľa alebo subdodávateľa podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, nie sú zapísaní v tomto registri.

14. ĎALŠIE INFORMÁCIE

1. Všetky náklady spojené s prípravou a predložením referencií v 1. etape znáša účastník bez nároku na finančnú náhradu voči vyhlasovateľovi. Výnimku tvorí odmena udelená účastníkom, ktorí budú vyzvaní na predloženie návrhov v rámci druhej etapy.
2. Podrobné informácie o požiadavkách na návrh, predkladaný v rámci druhej etapy a výzvu na rokovanie v rámci tretej etapy vyhlasovateľ zašle iba vybraným účastníkom v súlade s podmienkami uvedenými v týchto Súťažných podmienkach
3. Vyhlasovateľ sa zaväzuje rešpektovať autorské práva autorov návrhov v súlade so zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení.
4. Účastník podaním súťažného návrhu udeľuje vyhlasovateľovi výhradný súhlas s použitím diela predstavujúceho súťažný návrh pre potreby súťaže, prezentačné účely súťaže formou zverejnenia na výstave, na internetovej stránke a v tlačenej publikácii, všetko v súlade s § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. a príslušnými ustanoveniami ZVO.
5. Vyhlasovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o informáciách označených ako dôverné, ktoré mu účastník poskytol; na tento účel **účastník označí, ktoré skutočnosti považuje za dôverné**, a ktorými môžu byť v tomto postupe výhradne iba obchodné tajomstvo, technické riešenia, predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien. Tým nie sú dotknuté ustanovenia ZVO ukládajúce vyhlasovateľovi oznamovať či zasielať Úradu pre verejné obstarávanie dokumenty a iné oznámenia, zverejňovať dokumenty a tiež povinnosti zverejňovania zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v zn. n. p.

6. Účastníci súťaže sa zaväzujú, že podklady použijú len pre rozhodovanie o účasti v súťaži a k vypracovaniu súťažného návrhu.
7. Vyhlásenú súťaž je možné zrušiť len zo závažných dôvodov. Zrušenie súťaže bude oznámené rovnakým spôsobom, akým bola súťaž vyhlásená.